

afí On. Ti Rè ni idajø, qdø Rè ni a o si da nyin pada si.

(29) Suratul A'nkabūti

*Ni orukø Qloħun Ajokę aiye,
Aşakę ɔrun.*

1. Alif, Lām, Mīm (Qloħun ni O mō ohun ti O gba le rò pēlu awon harafi yi).

2. Njé awon enia nrò ni pe a o fi wən silē (lasan) pe ki nwən ma səpə: Awa gbagbø ni ododo lai kò ni dan wən wò rara?

3. Atipe dajudaju Awa ti dan awon əniti nwən ti siwaju wo nitorina dajudaju Qloħun (ti mō) yi o si se afihan awon əniti nwən sq ododo (O si ti mō) yio si se afihan awon opurø.

4. Abi awon əniti nwən şe buburu ma nrò pe awon le bø mō Wa lqwø ni? Ohun ti nwən nda ləjø ma buru o.

5. Ənikeni ti o ba nireti pe on yio ba Qloħun pade, dajudaju akoko ti Qloħun yio de, atipe On ni Olugbørø, Oni-mimø.

6. Atipe ənikeni ti o ba gbiyanju, dajudaju o gbiyanju fun ara rè. Dajudaju Qloħun ti rqrø tayø gbogbo əda.

سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْأَنْكَبُوتُ

أَحَبَّ إِلَيْنَا شَاءَ أَنْ يُرَكَّبَ أَنْ يَقُولُوا إِنَّا مَنَّا وَهُمْ
لَا يُفَتَّنُونَ ﴿١﴾

وَلَقَدْ فَتَنَاهُ اللَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمُنَّ اللَّهُ الَّذِي
صَدَقُوا وَلَيَعْلَمُنَّ الظَّانِينَ ﴿٢﴾

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا
سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ﴿٣﴾

مَنْ كَانَ زَعْوًا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَا يُؤَخَّرُ
وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٤﴾

وَمَنْ جَهَدَ فَإِنَّمَا يُجْهَدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ
لَغَنِيٌّ عَنِ الْمُنَلِّيْنَ ﴿٥﴾

7. Atipe awon ẹniti o gbagbọ ni ododo ti nwọn si şe işe rere, dajudaju Awa yio ha buburu işe wọn kuro fun wọn A o si tun san wọn ni ẹsan wọn ti o dara ju ohun ti nwọn şe ni işe lo.

وَالَّذِينَ مَأْمُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنَكَفَرُنَّ عَنْهُمْ
سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا
يَعْمَلُونَ ﴿٧﴾

8. Atipe A pa laşे fun enia pe ki nwọn şe rere fun obi wọn mejēji. Bi awon mejēji ba si gba ọ niyanju lati pe ki o fi ohun ti o kò mò nipa rę şe orogun Mi, maşe tèle ti wọn. Odq Mi ni ibupadasi nyin, Emi yio si fun nyin niro ohun ti ẹ nse ni işe.

وَوَصَّيْنَا إِلَيْنَاهُ بِوَلَدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَهَدَاهُ
لِتُشْرِكَ فِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطْعِهِمْ
إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ فَأُتْبِعُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

9. Atipe awon ẹniti nwọn gbagbọ ni ododo ti nwọn si şe işe rere, dajudaju A o fi nwọn wò sinu awon ẹni rere.

وَالَّذِينَ مَأْمُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنَدْخُلَهُمْ
فِي الصَّالِحِينَ ﴿٩﴾

10. Atipe o mbẹ ninu awon enia ẹniti yio ma sope: A gba Olóhun gbọ bi a ba ni i lara ni oju ọna ti Olóhun, a mā fi inira awon enia şe dēdē iyà Olóhun. Sugbọn bi iranlöwọ kan ba de lati odq Oluwa rę nwọn yio sope: Dajudaju awa mbẹ pəlu nyin. Olóhun kò ha mō julò nipa ohun ti mbẹ ni igbaiya awon edata bi?

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ إِيمَانِنِي اللَّهَ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ
جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَذَابَ اللَّهِ وَلَئِنْ جَاءَ
نَصْرٌ مِّنْ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ أَوْ لَيَسَ
اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ﴿١٠﴾

11. Atipe dajudaju Olóhun (ti mō) yi o si se afihan awon ti ogbagbọ lododo, (O si ti mō) yio si se afihan awon munafiki (alagabagebe).

وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ مَأْمُوا وَلَيَعْلَمَنَّ
الْمُنَافِقِينَ ﴿١١﴾

12. Atipe awon ẹniti nwọn şe aibbagbọ sọ fun awon ẹniti nwọn gbagbọ ni ododo pe: E tèle oju ọna tiwa ki awa le ba gbe ẹru ẹşé nyin. Beni awon kò le gbe kinikan ninu ẹru ẹşé ti wọn na. Dajudaju opuro ni wọn.

13. Atipe dajudaju nwọn yio gbe ẹru wọn ti o wuwo rù ati ẹru wiwuwo miran kan pẹlu ẹrù ti wọn; a o si bi wọn lere nipa ohun ti nwọn da adapa irọ rẹ ni ojọ ajinde.

14. Atipe dajudaju Awa ti ran Nuha ni işe lọ si ọdọ awon enia rẹ, o si gbe ẹgbərun ọdun o din adoṭa ọdun ni arin wọn Ẹkunmi si bo wọn molè, bẹ si ni awon jẹ alabosi.

15. Nitorina A gba a là ati awon ero inu ọkọ na, A si see ni ami kan fun gbogbo ẹda.

16. Ati ki o şe iranti Ibrahima nigbati o sọ fun awon enia rẹ pe: E sin Olóhun ki ẹ si bẹru Rẹ. Eyihun ni o dara fun nyin ti o ba şe pe ẹ ba mò.

17. Dajudaju ẹnyin kan nsin awon orişa lẹhin Olóhun atipe ẹ si nda adapa irọ. Dajudaju awon ẹniti ẹnyin nsin lẹhin Olóhun kò ni ikapa arisiki kan fun nyin; nitorina ẹ wa arisiki (èsè) lọdọ Olóhun ki ẹ si sin I ati ki ẹ dupé fun U. Ọdọ Rẹ ni a o da nyin pada si.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّهِ مَا أَنْتَ بِإِعْلَمْ
سَيِّلَاتٍ وَأَنْعَمْ خَطِيلَكُمْ وَمَا هُمْ بِحَمِيلِينَ
مِنْ حَدَادِيْهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِنَّهُمْ لَكَذِيلُونَ
١٣

وَلَيَحْمِدُنَّ أَنَّهُمْ وَأَنْقَالًا مَعَ أَنْقَالِهِمْ وَلَيَسْعَلُنَّ
يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْرُونَ
١٤

وَلَقَدْ أَرَسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَلَيَثَ
فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةً إِلَّا خَمِيرَتْ عَامًا
فَأَخَذَهُمُ الظُّرُوفَاتُ وَهُمْ ظَلِيمُونَ
١٥

فَأَبْجَدْنَاهُ وَأَصْبَحَ السَّفِينَةَ وَجَعَلْنَاهَا
عَابِكَةً لِلْعَلَمِينَ
١٦

وَإِنَّ رَبِيعَيْمَاءِ إِذَا قَالَ لِقَوْمِهِ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَأَنْتُوْ
ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
تَعْلَمُونَ
١٧

إِنَّمَا تَعْبُدُونَكَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْ إِنَّمَا تَمْخَلُّونَ
إِنَّكَ إِنْكَ إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
لَا يَعْلَمُونَكَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ
وَأَعْبُدُهُ وَأَشْكُرُهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصْنَعُونَ
١٨

18. Atipe bi ẹ ba si pe ni irō, dajudaju awọn ijō kan ti pe (ořo Olōhun) niřo ſiwaju nyin; atipe ko si kinikan fun ojišé ayafi ijišé (Olōhun) de opin ti o han.

19. Abi awọn kò ri bi Olōhun ti şe nbere edata, lehinna ti yio tun u da (si edata tuntun)? Dajudaju eyi je irōrun fun Olōhun.

20. Sope: E rin ori ilè lọ ki ẹ si wo bi On şe béré edata (ni ipilè) lehinna ni Olōhun yio tun da a ni edata miran. Dajudaju Olōhun ni Alagbara lori gbogbo nkan.

21. A ma je ęniti O ba fę niya A si ma kę ęniti O ba fę atipe odata Rę ni a o da nyin pada si.

22. Atipe ẹ kò je ęniti o le bo (lqwó Olōhun) lori ilè ati ni sanma, bę si ni ko si oluşo kan fun nyin ati alaranşe lehin Olōhun.

23. Atipe awọn ęniti nwọn şe aigbagbó si awọn ami Olōhun ati ipade Rę, awọn eleyini ni nwọn ti so ireti nu ninu ikę Mi, ati pe awọn elewonnii ni iyà eletalá elero mbę fun.

24. Esi awọn enia rę ko je kinikan bikoše pe nwọn sope: E pa a tabi ki ẹ sun u nina. Nitorina Olōhun là a nibi ina na. Dajudaju awọn àmi mbę ninu eyi fun awọn enia ti nwọn gbagbó ni ododo.

وَإِن تُكَذِّبُونَ فَقَدْ كَذَّبَ أَسْمَاءُ مِنْ قَبْلِكُمْ
وَمَا عَلِيَ الرَّسُولُ إِلَّا لِتُبَلَّغَ الْمُتَّبِعُونَ ﴿١٦﴾

أَوْلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبَدِّئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ
يُعِيدُهُ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِسِيرٍ ﴿١٧﴾

فَلْ يَسِرُّوا فِي الْأَرْضِ فَأَنْظُرُوهُ أَكَيْفَ
بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ لَمَّا هُنَّ يُنْشَأُونَ الْآخِرَةَ
إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٨﴾

يَعْذِبُ مَنْ يَشَاءُ وَرَحْمَمْ مَنْ يَشَاءُ وَإِلَيْهِ
تُقْلِبُونَ ﴿١٩﴾

وَمَا أَنْشَأْتُ مُعْجِزِكَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ
وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَالِّيٰ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٢٠﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَا يَابِتَ اللَّهُ وَلَقَائِهِ أُولَئِكَ
يَيْسُؤُونَ زَحْمَهُ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢١﴾

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَفْتَأْلُوُهُ
أَوْ حَرِقُوهُ فَاجْنَبَهُ اللَّهُ مِنَ الْأَنَارِ إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَذَّاتِ الْقَوْمِ يَوْمَثُونَ ﴿٢٢﴾

25. Atipe o sope: E kan mu awon orişa ni ohun inifesi lehin Qlohungun ni arin ara nyin ni aiye nabi, lehinna ti o ba di ojo ajinde apakan nyin yio şe aigbagbø si apakan atipe apakan nyin yio ma şebi le apakan, atipe àyè ibugbe nyin ina ni, bę si ni kò ni si alaranşe kan fun nyin.

26. Lutu si ni igbagbø si i. (On Ibrahim) si sope: emi yio sa to Oluwa mi lę. Dajudaju On ni Alagbara, Qloqbon.

27. Atipe A fi Isiaka ta a lorę ati yakuba, A si şe ninu awon arjomodomq rę ni ijé Annabi ati (Asi fun wọn ni) Tirà, A si fun u ni şsan (işe rere rę) ni aiye yi, atipe dajudaju on yio ję ǫkan ninu awon enia rere ni ǫrun.

28. Atipe (ki o ranti) Lutu nigbati o şo fun awon enia rę pe: Dajudaju ęnyin şe ibaję ti ko si ęnikan ninu awon ęda ti o ti (şe iru rę) şiwaju nyin.

29. Ęnyin ha ntę awon ǫkunrin lę ti ş si tun nda ǫna bi, ti ş si tun nše ohun ikorira ninu apejọ nyin. Nigbana kòsi ohun ti esi awon enia rę ję ayafi pe nwọn sope: Mu iyà Qlohungun wa ba wa, ti irę ba ję ǫkan ninu awon olododo.

وَقَالَ إِلَيْهَا أَخْذُنَّ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْ نَنْسَا مَوْدَةً
بَتِينَكُمْ فِي الْحَيَاةِ الَّذِي كَانُوكُمْ فِيهِمْ أَقْيَسَمَةً
يَكْفُرُ بِعَصْبَتِكُمْ بِعَصْبَنَّ وَلَعَنَ
بَعْصَتِكُمْ بَعْصًا وَمَا وَنَكُمُ النَّازُورُ
وَمَا لَكُمْ مِنْ نَصِيرٍ ﴿٦﴾

﴿فَأَمَّنَ لَهُ لُوطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَى رَبِّي
إِنَّهُ هُوَ أَعْزَى الرَّحِيمِ﴾

وَهَبَنَا اللَّهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلَنَا فِي ذِرَيْهِ
الثُّبُورُ وَالْكِتَابُ وَآتَيْنَا أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا
وَلَهُ فِي الْآخِرَةِ لِمَنِ الصَّالِحُونَ ﴿٧﴾

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ
الْفَجَحَشَةَ مَا سَبَقَتُكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ
مِنْ الظَّالِمِينَ ﴿٨﴾

أَمْ شَكُمْ لَتَأْتُونَ الْجِلَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ
وَتَأْتُونَكُمْ فِي كَادِيكُمْ أَمْ ثَنَكَرْ فَمَا كَانَ
جَوَابَكَ قَوْمَهُ إِلَّا أَنْ قَاتَلُوا أَنْتَنَا بِعَذَابٍ
أَلَّا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٩﴾

30. O si sope: oluwa mi, ran mi lqwø lori awon obilejé enia.

31. Atipe nigbati awon ojisë Wa de զdq Ibrahima pçlu iro idunnu, nwqñ sope: Dajudaju awa yio pa awon ara ilu yi rë, dajudaju awon ara inu rë nwqñ jë alabosi.

32. On sope: Dajudaju Lutu wa nibé. Nwqñ si sope: Awa ti mò jù nipa awon èniti o wa nibé; dajudaju a o gbà a la ati awon èni rë, ayafi iyawo rë; o jë զkan ninu awon ti o mä gbe èhin, (sinu iyà).

33. Atipe nigbati awon ojisë Wa de զdq Lutu, o banujé nitori wñ, զwariri mu զkàn rë, (nitori kole dãbo bo wñ) nwqñ si sope: Maše bêru, ki o maše banujé, dajudaju a o gbà o là ati awon enia rë, ayafi iyawo rë, o jë զkan ninu awon ti o ma gbe èhin (sinu iyà).

34. Dajudaju A o sò iyà kalè lori awon ara ilu yi lati sanma, nitoripe nwqñ jë obilejé.

35. Atipe dajudaju A fi ami kan ti o han silè ninu rë fun awon enia ti o ni lakaye.

36. Atipe (A ran) arakunrin wñ ti njé Suaibu si awon ara Madiyana, o si sope: Ènyin enia mi, e jøsin fun Qlohuñ ki e si ni ireti qjø ikéhin, atipe ki e ma şe ibajé ni ori ilé niti obilejé.

قَالَ رَبِّيْ أَنْصَرْنِي عَلَى الْقَوْمِ
الْمُفْسِدِينَ ﴿٧﴾

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبَشْرَى قَالُوا
إِنَّا مُهْلِكُوْ أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْبَةِ إِنَّ أَهْلَهَا
كَانُوا ظَلَمِيْنَ ﴿٨﴾

قَالَ إِنَّكَ فِيهَا لَوْطًا فَالآنَ حِنْ حَلَمْتُ بِهَا
لَتَسْجُنِيهِ وَأَهْلَهُ إِلَّا أَمْرَانِهِ كَانَتْ
مِنَ الظَّالِمِيْنَ ﴿٩﴾

وَلَمَّا آتَيْنَاهُنَا شُرُلَّتَنَا الْوَطَاسِوْتَ إِبْرَاهِيمَ
وَضَافَ بِهِمْ دَرْعَاهُ قَالُوا لَا تَحْنَفْ وَلَا تَحْزَنْ
إِنَّا مُسْتَحْشِكُوْ أَهْلَكُهُ إِلَّا أَمْرَانِكَ
كَانَتْ مِنَ الظَّالِمِيْنَ ﴿١٠﴾

إِنَّا مُنْزَلُوْنَ عَلَى أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْبَةِ رِجَارًا
مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُدُونَ ﴿١١﴾

وَلَقَدْ رَكَّنَاهُنَا إِيْمَانَهَا إِيْمَانَهَا لِقَوْمِ
يَعْقُولُوْنَ ﴿١٢﴾

وَإِلَى مَدِيْنَ أَخَاهُمْ شَعِيْبَا فَقَالَ يَنْتَوْرُ
أَعْبُدُوْا اللَّهَ وَأَرْجُوْا لَيْلَمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْنَتْ
فِي الْآخِرَيْنَ مُفْسِدِيْنَ ﴿١٣﴾

37. Şugbон nwọn pe e ni opuro, nigbana qwariri ile si ki wọn molè nitorina nwọn si di ẹniti o ku si ori ikunlè ninu ile wọn.

38. Atipe (A tun ranşे) si awọn ara Adi ati Samudu, atipe dajudaju ninu awọn ibugbe wọn (iparun wọn ti) han fun nyin. Atipe eṣu şe awọn işe (buburu) wọn ni ọṣo fun wọn, o si şe wọn lori kuro ni oju ọna (ti Olóhun) nwọn si je ẹniti o riran.

39. Atipe (A ranşे) si Karuna ati Firiaona ati Hamana, atipe dajudaju Musa wa ba wọn pēlu àlaye ti o han, nwọn si şe igberaga ni ori ilé; atipe nwọn kò le bō (lqwó Wa).

40. A si mu olukuluku wọn nipa eṣe rē. O si mbé ninu wọn ẹniti A ran atęgun lile le lori, atipe ninu wọn ẹniti ijagbe mō mu mbé ninu wọn, atipe ẹniti A téri sinu ilé mbé ninu wọn, ẹniti a téri (sinu omi) mbé ninu wọn. Ati pe Olóhun kò şe abosi fun wọn, şugbон nwọn je ẹniti nwọn şe abosi fun ori ara wọn.

41. Apejuwe awọn ẹniti nwọn mu awọn (orişa) ni alatiléhin lèhin Olóhun ojabi alantakun (Ankabuti) ti o kó ile kan, bẹ si ni dajudaju ile ti o yepere ju ni ile alantakun, ti o ba je pe nwọn mō ni.

فَكَيْذِبُوهُ فَأَخْذَهُمْ أَرْجُفَةً
فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ حَشِيشَينَ

وَعَادُوا وَكَمْدَأْوَقَدَّبَتْ لَكُمْ
مِنْ مَسَكِنِهِمْ وَزَيَّبَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ
أَعْمَانَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ
وَكَانُوا مُسْتَصْبِرِينَ

وَقَدْرُوكَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَنْ وَلَقَذَجَاءَ هُمْ
مُؤْمِنُ بِالْيَمِنَتْ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ
وَمَا كَانُوا سَيِّقِينَ

فَكُلُّا أَخْذَنَابِلَتْهُ فَقِنْهُمْ مَنْ أَرْسَلَنَا عَلَيْهِ
حَاصِبَأَوْنَتْهُمْ مَنْ أَخْذَنَهُ الصَّيْكَةُ
وَمَنْتَهُمْ مَنْ حَسَفَنَا يَهُ الْأَرْضَ
وَمَنْتَهُمْ مَنْ أَغْرَقَأَوْمَا كَانَ اللَّهُ لِيظْلِمَهُمْ
وَلَذِكْنَ كَانُوا أَنْفَسَهُمْ يَظْلِمُونَ

مَثُلُ الَّذِيَ اتَّخَذُوا مِنْ دُوبَ اللَّهِ أَوْلَيَكَاهُ
كَمَثُلُ الْعَنَكَبُوتَ اتَّخَذَتْ بَيْتًا
وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبَيْوَتِ لَيَثُ الْعَنَكَبُوتَ
لَوْكَانُوا يَعْلَمُونَ

42. Dajudaju Qlohung si mo ohun ti nwon kepe lehin Rè. Atipe On ni Alagbara, Qlogbòn.

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ كَمِنْ دُونِيهِ مِنْ شَفَاعَةٍ
وَهُوَ أَعْزَىُ الْحَكَمَيْنَ ﴿٤٦﴾

43. Awon apejuwe wonyi, A nfi won lele fun awon enia, kò si èniti o se lakaye si i ayafi awon onimimò.

وَنَذَرَ الْأَمْنَاءُ نَصْرًا لِهَا لِلنَّاسِ
وَمَا يَقْتُلُهَا إِلَّا عَكْلُهُنَّ ﴿٤٧﴾

44. Qlohung da sanma ati ile pèlu otitò. Dajudaju àmi kan mbè ninu eyi fun awon onigbagbò ododo.

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِيقَةِ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَّةً لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٨﴾

45. Mâ ke ohun ti a fi ranşè si o ninu Tirà na ki o si mā gbe irun duro. Dajudaju irun kiki na yio mā kò iwa ibajé fun enia ati iwa buburu; atipe dajudaju iranti Qlohung ni o tobi ju atipe Qlohung lo mo ohun ti e nse nişé.

أَقْلَمَ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ الْكِتَابِ وَأَقْرَبَ الصَّلَاةَ
إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَلَذَّةُ كُرْلَهُ أَكْثَرُهُ لَهُ
يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٤٩﴾

46. E kò gbodò ba awon oni-Tirà jiyan afi ni qònà ti o daraju afi awon èniti o se abosi ninu won. Atipe ki e sòpe: Awa gbagbò ni ododo ohun ti a sòkalè fun wa ati ohun ti a sòkalè fun nyin, atipe Qlohung wa ati Qlohung nyin qkanoso ni, On ni awa juwo-jusé silè fun.

وَلَا جُنَاحَ لِأَهْلِ الْكِتَابِ إِلَيْهِنَّ
هُنَّ أَحَسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا إِنَّا
بِالَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْنَا وَأَنْزَلَ إِلَيْكُمْ
وَإِنَّهُنَّا وَإِنَّهُمْ كُلُّهُمْ مُجْدُونَ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿٥٠﴾

47. Gegé bayi ni Awa sò Tirà na kalè fun q. Nitorina awon ti A ti fun ni Tirà gbà a gbò ni ododo, awon ti nwon gba a gbò ni ododo wa ninu awon elewonyi; ko si èniti yio tako awon ãyah Wa afi awon alaigbagbò.

وَكَذَلِكَ أَنْزَلَ إِلَيْكَ الْكِتَابَ فَالَّذِينَ
أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ هُوَ لَهُ
مِنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمَا يَحْمِدُ بِإِيمَانِنَا
إِلَّا الْكُفَّارُونَ ﴿٥١﴾

48. Iré kò ke tira kan şiwaju rë atipe iré kò fi ọwó ọtun rë kò o, nitoripe nigbana awọn alaigbagbo wọn ba şe iyemeji.

49. Békó, awọn ãyah ti o yanju ni (Al-Kurani) ni igba-aiya awọn ti a fun ni mimò. Eñikan kò ni tako awọn ãyah Wa aşı awọn alabosi.

50. Nwọn sope: Kini şe ti a kò şo awọn àmi kalè fun u lati ọdq Oluwa rë? Sope: Olóhun nikán ni ami wa ni ọdq Rë atipe olukilò ti o han gbangba ni emi jẹ (nikan).

51. Abi Tirà (Al-Kurani) na ti Awa sòkalè fun ọ ti a nke fun wọn kò to fun wọn ni? Dajudaju anu ati işileti wà ninu eyi fun awọn enia ti o gbagbó ni ododo.

52. Sope: Olóhun to léléri larin emi pèlu nyin, On ni mimò ohun ti o wa ni sanma ati ilé. Atipe awọn ti nwọn gba iró gbó ti nwọn kò gba Olóhun gbó, awọn elewonyi ni ẹni ofo.

53. Atipe nwọn yio ma kan ọ loju iyà. Atipe ti kò ba şe pe a ti yan akoko kan ni, dajudaju iyà na iba de ba wọn. Atipe dajudaju ojiji ni yio de ba wọn nigbati nwọn ko ni mọ.

54. Nwọn o ma kan ọ loju nipa iyà na, atipe dajudaju (ina)

وَمَا كُنْتَ تَنْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَنْعَظُهُ
يَسْمِنَاكَ إِذَا أَذَرْتَ بَابَ الْمَقْطُولُوكَ

بَلْ هُوَ مَا يَدْعُتْ بَيْتَنَّتْ فِي صُدُورِ الْلَّيْكَ أُوتُوا
الْعِلْمَ وَمَا يَحْكُمُ بِعَيْتَنَّا
إِلَّا الظَّلَمُوكَ

وَفَالْأُولَاؤ لَا أُزِلُّ عَلَيْهِ مَا يَدْعُتْ مِنْ رَبِّهِ
قُلْ إِنَّمَا الْأَيْتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا تَنْدِيرُ
مُؤْمِنِينَ

أَوْلَئِكَ فَهُمُ أَنَّا زَلَّتْ عَنْكَ الْكِتَابَ
يُشَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّكَ فِي ذَلِكَ لَرْحَمَةٌ
وَذَكْرِي لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

قُلْ كَفَى بِاللَّهِ بَيْتِنِي وَيَنْهَاكُمْ شَهِيدًا يَعْلَمُ
مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْبَرِّ
إِمَّا مُؤْمِنًا يَأْتِنَطِلُ وَكَفَرَ فِي اللَّهِ أُولَئِكَ
هُمُ الْخَاسِرُونَ

وَسَتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَيَّ
جَاهَهُ الْعَذَابُ وَلَيَأْتِيهِمْ بَغْتَةً وَهُمْ
لَا يَسْعُونَ

يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنَ جَهَنَّمَ

Jahannama ni yio rōkirika awon alaigbagbō.

لِمُجِيَّةٍ بِالْكُفَّارِ ﴿٦﴾

55. Ni qojo ti iya yio bo wọn lati ori wọn ati lati isalè ẹṣe wọn. On yio si sọpe: E tọ iyà ohun ti e şe wo.

بِوَمْ يَغْشَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقَهُمْ وَمِنْ تَحْتَهُ
أَرْجُلَهُمْ وَيَغْوِلُ دُوْلُوْمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٧﴾

56. Enyin ẹrusin Mi ti e gbagbō ni ododo, dajudaju ilè Mi fè (gborò) nitorina Emi nikàn ni ki e mā sin.

يَعْبُدُونَ اللَّهَ إِنَّمَا مُؤْمِنُو إِنَّمَا يُرِيدُ
وَسِعَةً فَإِنَّمَا يَعْبُدُونَ ﴿٨﴾

57. Gbogbo ẹmi ni yio tọ iku wò; ləhin na ọdò Wa ni a o da nyin pada si.

كُلُّ نَفْسٍ ذَاقَةُ الْمَوْتِ لِمَ إِنَّمَا يُحْمَلُ عَوْنَتْ ﴿٩﴾

58. Atipe awon ẹniti o gbagbō ni ododo ti nwọn ʂışe rere, Awa o fun wọn ni awon ibugbe ti o ga ninu ọgba idéra ti odo nṣan nisalè rē, ibé ni nwọn yio ma gbe titi. Ẹsan awon ti o ʂışe (rere) ma dara o!

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَصَلُوا الصَّلَاحَاتِ لَنْ يُنْهَىُنَّهُمْ
مِنَ الْجَنَّةِ عَرَفًا بَجَرِيَ مِنْ تَحْنِهَا الْأَنْهَرُ حَلِيلَينَ
فِيهَا يَعْمَلُ أَجْرُ الْعَدِيلِينَ ﴿١٠﴾

59. Awon ẹniti o rōju, Oluwa wọn ni nwọn sin gbékéle.

الَّذِينَ صَدَرُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَنْتَكُونُ ﴿١١﴾

60. Melo-melo ninu ẹranko ni kò le da gbe ijé rē; Olóhun ni O npese fun wọn ati ẹnyin na. On ni Olugbóró, Olumò.

وَكَانَ مِنْ دَائِرَةِ الْأَخْمَلِ رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا
وَإِنَّا لَكُمْ وَهُوَ أَسْمَاعُ الْعَالَمِ ﴿١٢﴾

61. Ti iré ba si bi wọn lere pe: Tani da sanma ati ilè ti o si té ɔrùn ati oṣupa loriba (fun nyin)? Dajudaju nwọn a sọpe: Olóhun ni. Ẹṣe ti nwọn şeri?

وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ حَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ
الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَإِنَّمَا يَنْفَعُونَ ﴿١٣﴾

62. Olqhun ma ngbayè ijé-imu fun éniti o ba wu U ninu awon érusin Rè, O si ndiwon rè fun u. Dajudaju Olqhun ni mimò nipa gbogbo nkan.

63. Dajudaju ti iré ba bi wọn lere pe: Tani éniti osó omi kalé lati sanma ti o fi sò ilé di ãyé lèhin kiku rè? Dajudaju nwòn yio sòpe: Olqhun ni. Sòpe: Opé ni fun Olqhun! Békò, opolopò wòn kò ni lakaye.

64. Igbesi aiye yi ki işe nkan miran bikoše igbadun (dié) ati ere, atipe ile ti ikéhin ni işe-émi (ti yi o bé gbere) bi o ba şe pe nwòn mó.

65. Nitorina nigbati nwòn ba wò inu ɔkɔ (oju omi), nwòn o ma kepe Olqhun ni éniti omò ésin wòn kanga fun Un şugbòn nigbati O ba ko wòn yó si ori ilé, nigbana nwòn a wa orogun (fun U).

66. Nitori ki nwòn le şe aimore nipa ohun ti A fun wòn, ati ki nwòn le gbadun. Şugbòn nwòn o mó laipé.

67. Awon kò ha mó pe Awa şe ilé ɔwó na ni onifaiyabalé nigbati nwòn nki awon enia molé ni agbegbe wòn? Iró ni awon yio ha gbagbó ti nwòn yio si şe aimore si idéra Olqhun bi?

اللَّهُ يَسْمُطُ الْرِّزْقَ لِمَنْ شَاءَ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْرُبُهُ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٧٦﴾

وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا مَأْتَ فَأَخْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَا وَهَاهَا يَقُولُونَ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بِلَأَكْرَمَهُ لَا يَعْقُلُونَ ﴿٧٧﴾

وَمَا هَذِهِ الْحِجَةُ الَّتِي أَلَّا يَهُوَ لَهُ وَلَيْسُ بِهِ وَلَائِكَ الدَّارُ الْآخِرَةَ إِلَيَّ الْحَيَاةُ لَوْكَائِنُ أَعْلَمُ ﴿٧٨﴾

فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفَلَقِ دَعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ قَلَمَّابَخْتَهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشَرِّكُونَ ﴿٧٩﴾

يُكَفِّرُونَ بِمَا آتَيْنَاهُمْ وَلَيَتَمَّنُوا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٨٠﴾

أَوْلَئِرْبُونَ أَنَا جَعَلْنَا حَرَمَنَا إِمَنَا وَيُسْخَطَنَ أَنَّا مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَإِلَيْهِ تُمْلِئُ يَوْمَهُنَ وَيَنْعَمُونَ ﴿٨١﴾

68. Kosi alabosi ti o tayo ḥenit o da adapa irō mō Qlōhun lō tabi ti o pe ododo nirō nigbati o wa ba a, njé ibugbe kan koha wa fun awon alaigbagbō ninu ina bi?

69. Atipe awon ḥenit n̄gbianju nipa (eṣin) Wa, dajudaju Awa yio fi wōn mō awon ɔna Wa. Atipe Qlōhun wà p̄elu awon ti n̄še rere.

(30) Suratul Rūmu

*Ni orukq̄ Qlōhun Ajokq̄ aiye,
Aşake qrun.*

1. Alif, Lām, Mīm (Qlōhun ni O mō ohun t’Ogba l’ero p̄elu awon harafi yi).

2. A bori awon ara ilu Rūmu.

3. Ni ilè tosi, atipe awon na yio bori l̄ehin bibori ti abori wōn.

4. Ninu ɔdun dię. ti Qlōhun ni aşe ni iṣiwaju ati ti igbēhin atipe ni ɔjō na awon olugbagbō ododo yio ma dunnu.

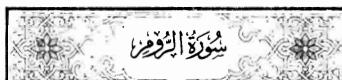
5. P̄elu iranlqwō ti Qlōhun. On mā n̄še iranlqwō fun ḥenit O ba f̄e atipe On ni alagbara, Onikę.

6. Adehun Qlōhun (ni eyi)! Qlōhun ki sepa adehun R̄e şugbōn opolopō awon enia kò mō.

7. Nwōn mō ohun ti o han kan nipa ti aiye yi, şugbōn nwōn je alaiküla nipa ɔjō ikēhin.

وَمَنْ أَطْلَمْ مِنَ الْقَرْئَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَكَذَبًا
يَا لَعْنَةُ الْمَاجَاهَةِ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمْ مُنْجَى
لِلْكَافِرِينَ ﴿١٨﴾

وَالَّذِينَ جَهَدُوا فِي سَبِيلِنَا
وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلَّمُ الْمُخْسِنِينَ ﴿١٩﴾



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْآمِدَ ﴿١﴾

غَبَيْتُ الرُّومَ
فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ
سَكَيْنُلُونَ
فِي رِضْعِ سَيْنِينَ لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلِ رَوْنَ
بَعْدُ وَيَقِيْدِ يَفْرَغُ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٢﴾

يَنْصَرُ اللَّهُ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْرَّاجِحُ ﴿٣﴾

وَعَدَ اللَّهُ لَا يَخْلُفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ
لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤﴾

يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ
هُمْ غَافِلُونَ ﴿٥﴾